

1

REUBICANDO AL ESTADO: LECCIONES DE LA EXPERIENCIA DE DESARROLLO DEL ESTE ASIÁTICO (*)

Robert H. Wade

(The London School of Economics and Political Science –LSE–,
Development Studies Institute –DESTIN–)
Traducción: María Delia Bertuzzi

RESUMEN

Este trabajo resume la comprensión de algunos de los roles del Estado en el desarrollo económico en el Este asiático capitalista (Corea del Sur, Taiwán y Japón), primero en las décadas posteriores a la Segunda Guerra Mundial, y luego alrededor de esta última década, y se lo relaciona con el consenso que los países del este europeo pretenden aplicar sobre sus estrategias de desarrollo. El argumento es que estos últimos países están mirando más a las estrategias de Europa occidental y EEUU de libre mercado pero poco reflejan la experiencia del este asiático de un estado desarrollista, y como tal, se pierden de la oportunidad de aprender de dicha experiencia de “gobernar al mercado”, que fueron efectivas para acelerar la transformación de sus economías hacia actividades con mayor valor agregado, con una burocracia especializada pero no altamente sofisticada, y con políticas industriales modestas. Al contrario de lo que sostiene la visión más liberal de libre mercado, se explica aquí que existe un cuerpo teórico que debe ser considerado para apoyar estrategias de “gobernar el mercado” y que pueden ser replicables en el contexto de los países en desarrollo.

PALABRAS CLAVE:

política industrial, Estado desarrollista, este asiático, estrategias de desarrollo.

ABSTRACT

This paper summarizes the understanding of some of the roles of the state in economic development in capitalist East Asia (South Korea, Taiwan, Japan), first in the post-Second World War decades, then in the last decade or so, and it is related to the consensus that Eastern European countries pretend to set up in their *catch up* development strategies. The argument is that these countries are focusing on Western European and North American experience of free market, but little attention is paid to the East Asia experience of developmental state, and thus, they are missing the opportunity to learn of how to “govern the market”, strategies that were very effective in accelerating the transformation of the economy into higher value-added activities, with a skilled bureaucracy but not very sophisticated one, and very modest industrial policy tools. In contrast to what usually sustains by liberal and free market perspective, it is emphasized that there is a body of theory at hand to support a strategy of governing the market in a developing country context.

KEY WORDS:

industrial policy, developmental state, East Asia, development strategies.

(*) Publicado originalmente en *Internationale Politik und Gesellschaft / International Politics and Society* (IPG), 2/2005; www.fes.de/ipg/IPG2_2005/ROBERTWADE.PDF Reproducido con permiso del editor y el autor.